



Kanton Zürich  
**Kantonales Labor Zürich**  
Fehrenstr.15, Postfach  
8032 Zürich  
+41 43 244 71 00  
[www.zh.ch/kl](http://www.zh.ch/kl)  
Seite 1/9  
Auftragsnummer: 1215982  
16.12.2021 12:57

WV-Genossenschaft Affoltern a.A.  
Zürichstrasse 98  
8910 Affoltern a.A.

16.12.2021

## Ergebnisbericht

### Auftragsdaten

|                    |                                                                         |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Auftragsnummer     | 1215982                                                                 |
| Auftraggeber       | WV-Genossenschaft Affoltern a.A., Zürichstrasse 98, 8910 Affoltern a.A. |
| Betriebsnummer     | 116526                                                                  |
| Probenherkunft     | WV-Genossenschaft Affoltern a.A., Zürichstrasse 98, 8910 Affoltern a.A. |
| Probennehmer       | Auftraggeber                                                            |
| Anzahl Proben      | 7                                                                       |
| Untersuchungsgrund | Selbstkontrolle gemäss Probenahmeplan                                   |
| Eingangsdatum      | 09.12.2021                                                              |

### Übersicht der untersuchten Proben

|                 |                                                       |
|-----------------|-------------------------------------------------------|
| Protokollnummer | Probenbezeichnung                                     |
| 12158123-6      | WVA Zürichstr. 98 - H WB                              |
| 12158124-4      | Zwillikon, Weid - Hy 552                              |
| 12158125-2      | Ferenbacherstr. 17 - LB 1994                          |
| 12158126-0      | Albis Bettfedernfabrik, Alte Obfelderstr. 69 - Hy 335 |
| 12158127-8      | Tannholzstr. 19 - Hy 413                              |
| 12158128-6      | Sternenplatz - LB                                     |
| 12158129-4      | RZ Kinderspital, Mühlebergstr. 104 - AH               |



## Probendaten

Protokollnummer 12158123-6  
Probenbezeichnung WVA Zürichstr. 98 - H WB  
Probenahmedatum 09.12.2021

## Untersuchungsergebnisse

### Feldmessungen

| Analyt           | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 8.9      | °C      | -  | keine       |

### Mikrobiologie

| Analyt                 | Ergebnis | Einheit   | MU   | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 21       | KBE/ml    | ±0 % | konform     |
| Escherichia coli       | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |
| Enterokokken           | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |

### Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



## Probendaten

Protokollnummer 12158124-4  
Probenbezeichnung Zwillikon, Weid - Hy 552  
Probenahmedatum 09.12.2021

## Untersuchungsergebnisse

### Feldmessungen

| Analyt           | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 10.2     | °C      | -  | keine       |

### Mikrobiologie

| Analyt                 | Ergebnis | Einheit   | MU   | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 22       | KBE/ml    | ±0 % | konform     |
| Escherichia coli       | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |
| Enterokokken           | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |

### Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



## Probendaten

Protokollnummer 12158125-2  
Probenbezeichnung Ferenbacherstr. 17 - LB 1994  
Probenahmedatum 09.12.2021

## Untersuchungsergebnisse

### Feldmessungen

| Analyt           | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 10.0     | °C      | -  | keine       |

### Mikrobiologie

| Analyt                 | Ergebnis | Einheit   | MU   | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 23       | KBE/ml    | ±0 % | konform     |
| Escherichia coli       | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |
| Enterokokken           | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |

### Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



## Probendaten

Protokollnummer 12158126-0  
Probenbezeichnung Albis Bettfedernfabrik, Alte Obfelderstr. 69 - Hy 335  
Probenahmedatum 09.12.2021

## Untersuchungsergebnisse

### Feldmessungen

| Analyt           | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 10.9     | °C      | -  | keine       |

### Mikrobiologie

| Analyt                 | Ergebnis | Einheit   | MU   | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 16       | KBE/ml    | ±0 % | konform     |
| Escherichia coli       | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |
| Enterokokken           | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |

### Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



## Probendaten

Protokollnummer 12158127-8  
Probenbezeichnung Tannholzstr. 19 - Hy 413  
Probenahmedatum 09.12.2021

## Untersuchungsergebnisse

### Feldmessungen

| Analyt           | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 9.6      | °C      | -  | keine       |

### Mikrobiologie

| Analyt                 | Ergebnis | Einheit   | MU   | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 0        | KBE/ml    | ±0 % | konform     |
| Escherichia coli       | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |
| Enterokokken           | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |

### Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



## Probendaten

Protokollnummer 12158128-6  
Probenbezeichnung Sternenplatz - LB  
Probenahmedatum 09.12.2021

## Untersuchungsergebnisse

### Feldmessungen

| Analyt           | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 8.4      | °C      | -  | keine       |

### Mikrobiologie

| Analyt                 | Ergebnis | Einheit   | MU   | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 8        | KBE/ml    | ±0 % | konform     |
| Escherichia coli       | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |
| Enterokokken           | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |

### Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



## Probendaten

Protokollnummer 12158129-4  
Probenbezeichnung RZ Kinderspital, Mühlebergstr. 104 - AH  
Probenahmedatum 09.12.2021

## Untersuchungsergebnisse

### Feldmessungen

| Analyt           | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 9.4      | °C      | -  | keine       |

### Mikrobiologie

| Analyt                 | Ergebnis | Einheit   | MU   | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 7        | KBE/ml    | ±0 % | konform     |
| Escherichia coli       | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |
| Enterokokken           | 0        | KBE/100ml | ±0 % | konform     |

### Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



## Informationen zum Ergebnisbericht

Die Ergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die eingereichten Proben zum Zeitpunkt der Untersuchung.

Für vom Auftraggeber bereitgestellte Proben gelten die Ergebnisse für die Probe wie erhalten. Der Untersuchungszeitraum erstreckt sich zwischen Probeneingang und dem Berichtsdatum. Details zu den Untersuchungsmethoden werden auf Verlangen mitgeteilt. Die Beurteilung bezieht sich auf die im Untersuchungszeitraum gültigen lebensmittelrechtlichen Grundlagen. Die Messunsicherheit wird gemäss Entscheidungsregel (siehe [www.zh.ch/kl](http://www.zh.ch/kl) «Zahlen und Fakten») bei der Bewertung der Konformität berücksichtigt. Die Verwendung von Auszügen (einzelne Seiten) oder Ausschnitten (Teile einzelner Seiten) des Ergebnisberichtes, sowie Hinweise auf den Ergebnisbericht (z. B. zu Werbezwecken oder Präsentationen), sind nur mit Genehmigung des Kantonalen Labors Zürich gestattet. Die untersuchten Proben werden ohne gegenteilige Abmachungen wie folgt entsorgt: Proben, die mikrobiologisch untersucht wurden, sowie Wasserproben unmittelbar nach der Untersuchung. Alle anderen Proben werden 30 Tage nach Abschluss der Untersuchung entsorgt. Zur besseren Übersicht befindet sich im Anhang zu diesem Ergebnisbericht eine Zusammenfassung aller Untersuchungsergebnisse des Auftrags.

## Abkürzungen

|     |                                                                                                                                      |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <   | Wert liegt unter der Bestimmungsgrenze. Diese entspricht dem numerischen Wert der nach dem Zeichen < (kleiner als) folgt.            |
| KBE | Koloniebildende Einheiten                                                                                                            |
| MU  | Messunsicherheit                                                                                                                     |
| nn  | nicht nachweisbar                                                                                                                    |
| wk  | Befindet sich in der Ergebnistabelle beim Ergebnis der Index <sup>wk</sup> , wurde das angegebene Resultat wiederfindungskorrigiert. |

## Verwendete Methoden und Messprinzipien

| Methode                | Messprinzip           | Analyt                  |
|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| extern_Proben<br>ehmer | Extern                | Wassertemperatur (Feld) |
| Z8201                  | kulturell quantitativ | Aerobe mesophile Keime  |
| Z8202                  | kulturell quantitativ | E. coli                 |
| Z8204                  | kulturell quantitativ | Enterokokken            |

Kantonales Labor Zürich

Sachbearbeiter  
Rang Cho

Freigabe Bericht  
Rang Cho

Hinweis: Der Bericht wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.



# Ergebnisbericht Anhang

## Zusammenfassung Untersuchungsergebnisse

**Auftrag 1215982 (Anhang), Probeneingangsdatum 09.12.2021**

Erstellt am 16.12.2021 12:57



Kanton Zürich  
**Kantonales Labor Zürich**  
Fehrenstr.15, Postfach  
8032 Zürich  
Seite 1/2

| Probenr. oder Bezeichnung |           | WVA Zürichstr. 98 - Zwillikon, Weid - Hy<br>H WB | 552        | Ferenbacherstr. 17<br>- LB 1994 | Albis<br>Bettfedernfabrik, Tannholzstr. 19 - Hy<br>Alte Obfelderstr. 69<br>- Hy 335 | 413        | Sternenplatz - LB |
|---------------------------|-----------|--------------------------------------------------|------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------|
| Analyt                    | Einheit   | 12158123-6                                       | 12158124-4 | 12158125-2                      | 12158126-0                                                                          | 12158127-8 | 12158128-6        |
| <b>Feldmessungen</b>      |           |                                                  |            |                                 |                                                                                     |            |                   |
| Wassertemperatur          | °C        | 8.9                                              | 10.2       | 10.0                            | 10.9                                                                                | 9.6        | 8.4               |
| <b>Mikrobiologie</b>      |           |                                                  |            |                                 |                                                                                     |            |                   |
| Aerobe mesophile Keime    | KBE/ml    | 21                                               | 22         | 23                              | 16                                                                                  | 0          | 8                 |
| Escherichia coli          | KBE/100ml | 0                                                | 0          | 0                               | 0                                                                                   | 0          | 0                 |
| Enterokokken              | KBE/100ml | 0                                                | 0          | 0                               | 0                                                                                   | 0          | 0                 |



# Ergebnisbericht Anhang

## Zusammenfassung Untersuchungsergebnisse

**Auftrag 1215982 (Anhang), Probeneingangsdatum 09.12.2021**

Erstellt am 16.12.2021 12:57



Kanton Zürich  
**Kantonales Labor Zürich**  
Fehrenstr.15, Postfach  
8032 Zürich  
Seite 2/2

|                                  |                |                                               |
|----------------------------------|----------------|-----------------------------------------------|
| <b>Probenr. oder Bezeichnung</b> |                | RZ Kinderspital,<br>Mühlebergstr. 104 -<br>AH |
| <b>Analyt</b>                    | <b>Einheit</b> | <b>12158129-4</b>                             |
| <b>Feldmessungen</b>             |                |                                               |
| Wassertemperatur                 | °C             | 9.4                                           |
| <b>Mikrobiologie</b>             |                |                                               |
| Aerobe mesophile Keime           | KBE/ml         | 7                                             |
| Escherichia coli                 | KBE/100ml      | 0                                             |
| Enterokokken                     | KBE/100ml      | 0                                             |

### Legende

1 Ergebnis nicht konform (in **roter** Farbe gekennzeichnet).

2 Bitte Bemerkungen zu Analyten im Ergebnisbericht beachten.

<sup>wk</sup> Befindet sich in der Ergebnistabelle beim Ergebnis der Index <sup>wk</sup>,  
wurde das angegebene Resultat wiederfindungskorrigiert.